

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

„PINCZÉREK LAPJA“

A hazai szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávéházi segédek érdekeit felkaroló szakközlöny.

„Az első magyar orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete“, a budapesti kávéházi segéd egyesület, a „Szatmár-Németi pinczér-egylet“ a „Székesfejérvári pinczér-egylet“, a „Szombathelyi pinczér betegségélyző-egylet“, a „Győri pinczér-egylet“, a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata“, az „Aradi pinczér-egylet“-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesületé“-nek, az „Ujvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata“-nak, a „Miskolci pinczér-egylet“-nek, a „Kassai vendéglősök, kávéosok, koresmárosok és pinczerek egyesületé“-nek, a „Székesfejérvári vendéglősök kávéosok és italmérők ipartársulata“-nak, az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és koresmárosok ipartársulata“-nak és a létesítendő országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmi bizottságának

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre	12 kor.	Félévre	6 kor.
Háromnegyed évre	9 „	Évnyegyedre	3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácfa-utca 7-dik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Végre.

Annyi küzdelmes év multán végre mi is révet értünk. Zászlónk, amely istenkisértő viharban is büszkén hirdette a szabad nemes eszméket s ádáz vészes harcok korán kitarásra lelkesítette a közügy, a közjólét, a szebb jövő elszánt bajnokait, zászlónk diadalmat jelent.

Eszméink végre áttörték azt az óriási chinai falat, melyet a rideg közöny s a kiméletlen számítás oly féltékenyen rakott és még féltékenyebben javíthatott. Jobb sorsra érdemes családok jólétét, becstületes, munkás férfiak véres verejtékét építette bele elriasztó példának.

Csak minket nem volt képes elriasztani, csak mi állottunk szilárdul, csak mi bíztunk rendületlenül, hogy az örök törvény másíthatlan rendelkezése szerint a mi ügyünk, a mi jogunk, a mi igazunk előbb-utóbb napfényre kerül s diadalt arat.

Végre felhasadt a hajnal. Eszméink csak az önimádóknak rebellisek, a többinek jók, hasznosak és üdvösek.

Ez a mi legfőbb jutalmunk, büszkeségünk, hogy a felfogások nemesak a szaktársaknál, hanem a legfőbb intéző köröknél is oly előnyösen megváltoztak eszméink javára.

Önérettel mondhatjuk, hogy a futó lángként terjedő elszegényedés; gazdasági pangás és nyomorúság után mi tettünk legtöbbet arra nézve, hogy hanyatló iparunkat nem tekintik csupán adózási tárgynak, hordképességét nemesak próbálgatják új adóterhekkel mint valami fából esinált vashidét a felvidéken, amint eddig tették, hanem hordképességét növelni szeretnék, mert belátják, hogy nemsokára megszakad s a sok mindenféle néven nevezendő adó elmarad.

Az illetékes intéző körök nézetváltozását legjobban demonstrálják azok a cikkelyek, amelyek egyes közelálló lapokban látnak napvilágot s a melyeket rendszerint mi is be szoktunk mutatni olvasóinknak, amit most is megteszünk.

Szépek azok, tudományosak, rámutatnak a baj forrására, feltüntetik a baj nagyságát, részvétet, hangulatot keltenek, de rendkívül gyenge vigasztalás az a nehéz betegnek, ha azt mondják neki, igaz most beteg vagy, de volt neked már jó dolgod is.

A vendéglős-ipar kérdés égető kérdés, amelyet nem tanulmányozni, hanem megoldani kell.

A vendéglős-ipar az összes iparágak közt a legaránytalanabban van sújtva adóval s a legmostohább elbánásban részesült.



Török Mihály.

Szövege a 4. oldalon.

A vendéglősipar tett és tesz is az államnak oly humánus és kulturális szolgálatokat, minőt egyetlenegy más iparág még meg sem kísérelt.

A vendéglős-ipar a magyarosodás és nemzeti érzés fejlesztése körül fárad, áldoz annyit mint bármely hivatali ág. Mig a többinek elismerés, kitüntetés, segély és jutalom kijár, addig ennek csak végrehajtó és fináncz.

Itt az idő, ezen a türheterlen állapoton változtatni kell. Nem kegyelmes ígéret, hanem tett kell. Egy társadalmi nagy osztály talán megérdemli végre, hogy vele foglalkozzanak azok a körök, a melyek minden egyes alkalommal oly biztosan számítanak reá.

Nem alamizsna, nem szubvenzió az, amiért szavát hallatja, csak méltányosságot és egy kis igazságot esdekel.

Mert felette elkeserítő jelenség az, midőn a legfőbb intézők holmi soha nem létesült pokróczgyárak alapítására segélyt szavaznak meg, vagy meg nem honosodott külföldiek előnyökhöz jutnak gazdagodnak, gyarapodnak a mi rovásunkon.

A vendéglős-ipar sanyaru helyzetén javítani s oly fokra emelni, hogy sokszertü kötelezettségének minden nagyobb megeröltetés nélkül eleget tehessen, ezer és egy módja van annak.

Legközelebb eső, a mely a fogyasztó közönség jólétére is jelentékenyen befoly s az államháztartásban sem létesítene valami számottevő rázkódást sőt talán még előnyös is lenne, a fogyasztási adó szabályozása ez.

Leszállítani ezt a nehéz terhet, amelyet folyton szaporit, nehezit az állam, a község minden ellenszolgálat nélkül.

Leszállítani a mennyire csak lehet nemzeti, ipari, állami és erkölcsi kívánalom ez, a mely elől kitérni, a

melyet halogatni igen nagy váltságokat idézhet elő.

Nem kell attól tartani, hogy az állami jövedelem evvel elesik a legjobban jövedelmező forrástól s így előáll annak a szüksége, hogy új adó czimről kell gondoskodni, hogy az egyszerű fel ne billenjen.

Ime a zóna behozatala idézett-e elő válságot? Megkárosodott-e ez által az állam, avagy tönkre mentek-e a polgárok, mert olcsóbban utazhattak s szállíthattak?

A vendéglős-ipar a multbani teljesített szolgálataiért megérdemelné, hogy végre vele is tegyenek egy kísérletet, s ő is elmondhassa, hogy ő is édes gyermeke ennek a hazának, a melyet oiy nagyon szeret, hogy ő se maradjon örökre kitagadott gyerek.

Vendéglősök! Ezen mindnyájunk által ohajtott czél érdekében rontsuk le azokat a válaszfalakat, melyeket a félreértés s egyéb sajnálatos körülmények emeltek közzénk.

Tömörüljünk, egyesüljünk, késő szavunk nem lesz pusztában kiáltó szó!

Legyünk végre egygyé a nemes küzdelemben, melyet egy nemzet szeme láttára vívunk és felderül a jobb jövő hajnala.

Egyesülés!

Egyesülésben az erő; ez öröklött igazmondás: Tehát egyesíteni a szétszórta lévő erő-parányokat, hogy azok így összetörve, egy oly erőmennyiséget képezzenek, a melylyel a czélok akadályai elháríthatók legyenek.

Ha valakit valamely akadály gátol céljaiban, ösztönénél fogva igyekszik azt utjából elhárítani. Ez a természetből öröklött ösztöne minden élő lénynek. Nem állhat tehát ezen lélektani igazság az emberiség osztályzataira sem másként, mint a hogy az áll egyesekre, miután az egyesek összalakulása képezi az osztályokat.

Ha figyelemmel kísérjük az emberiség életfolyamán történő jelenségeket, szembeötlően észleljük azon, az érdekek és czélok iránti törekvés nyilvánulásait. A társulás öseredeti ösztön az embernél; de nem nyilvánul az soha oly erősen, mint körülünk. Ezt bizonyítja az előttünk ismeretes világtörténelem is.

A multban az ember egyénileg törekedett érvényesülni, hatalmát és jelentőségének alapjait megvetni. Ma az egyének társulnak; a czél természetesen ma is az, a mi a multban volt: a boldogulás eszközeit megteremteni.

Erre a czélra alakult a multban az emberiség nemzetekké, a nemzet volt a keret; ebben kutatá váltakozó tempóban az ember egyéni boldogulhatóságának eszközeit.

A viszonyok különféle alakulásai azonban arra a meggyőződésre hozta az egyént, hogy céljait, t. i. a létnek kellemesebbé tételét könnyebben elérheti, ha benne lakozó erőt társítja egy másikéval, egy tizedikével, s így folytatva egy csoporttá, egy tömeggé alakul, a melylyel céljainak akadályait az így megnagyobbított természetani erővel elháríthatja.

Ebből a czélból társulnak nemzetek és a nemzetek testében a különféle elemek, ki ki a maga czélja és hajlama szerint. Ezen természeti hajlamok szerint épültek fel társadalmunkban a különféle osztályok és ezen hajlammal fogva látjuk egymás mellé sorakozni az egyforma foglalkozást űző elemeket. És miért ez a csoportosulása a társadalom elemeinek? A felelet erre egyszerű: Azért, hogy így tömörülve, számbéli súlyknál fogva szaktereiket hathatósabban előmozdíthassák, ha kell megvédhessék s így maguknak az életben jobblétet biztosíthassanak.

Ebből az elvből indult ki az Országos Pinczér Egyesület létesítése iránti mozgalom alapeszméje is, a mikor felhívták szakközönségünk figyelmét a társulás, a tömörülés szükségességére. Alapeszméje a mozgalomnak az, hogy érdekeinket előmozdítsuk és miután a védekezésre oly nagy szükség van, tehát a pinczértséget erre sorompóba szólítsuk.

Ezen alapeszme alapján megindult országos mozgalom igen nagy hullámot vert fel ezideig a Magyarország pinczérei között, felkeltve bennök a hiányzó társulási szellemet s az összetartozandóság érzésének fejlesztése iránti törekvést.

Ezt láttuk bizonyítani leginkább az a régi közöhal megvalósulása érdekében folytatott tárgyalás is, a mit egyrésztől a Budapesti Pinczér Egylet s mint az Országos Pinczér Egyesület létesítését vezető központi bizottság és a budapesti pinczerek szak és munkaközvetítő egyesület vezetősége egymással foglal: Hogy az eddigi több irányban s a kiviteli módzatokban elágazó reform törekvéseket, egy egységes s egyöntetű és a közjónak teljesen megfelelő alapelvnek s alapeszmék alapján való közös működés medrébe terejljék.

Erre nézve nem hiányzik más, mint egy kis jóakarát, s egy kevés komoly gondolkodás s a közös érdek és a közös célnak szem előtt való tartása. Mert az igen könnyen belátható, s helyesen ítélve könnyen felfogható és hogy az így többféle irányban és a kiviteli módzatokban variáló működés s az amugy is gyenge erőknél a szétforgácsolása által sem sikerdus eredményt, még kevésbé a kitűzött czélt elérniük nem lehet.

Tehát első sorban is mi sem kívánatosabb, s mi sem lehet üdvösebb a közjónak, mint az egyesülés és az egyöntetű s egységes alapelveken való működés, egy Országos Egyesület létesítésének a megvalósítása. Mert elvégre is, mi a működési célja ezen egyesületek vezetőségének? ha nem a közérdek és a közös cél iránti törekvés!

És hogyha ezen nemes s célirányos törekvéseknek magasztos eszméjétől teljesen áthatva vannak a vezető férfiak, akkor mégis mi gátolja őket az egyesülésben? mert hogyha megvan az akarat és megvan a jó és nemes gondolat mindkét részről az iránt, hogy a közügynek hasznosak és üdvösek legyenek, akkor miféle feltételek hiányzanak még az egyesülés létrehozásához?

En azt hiszem, hogy a Budapesti Pinczér Egylet vezetősége, mint az Országos Pinczér Egyesület szervező központi bizottságának eddigi működése nem mutatja azt, mint hogyha ők a saját egyéni véleményeiket, vagy pedig a saját személyiségeiket akarnák előtérbe tolni, vagy az O. P. E. eszméjét, ha az a közérdeknek meg nem felelő alapelveken haladni, azt egy más helyesebb irányban haladó egyesületre rá erőszakolni akarná. Azt nem! Mert az Országos Pinczér Egyesületet szervező bizottsága mindig a közérdek és a közös czélt tartva szem előtt működésében mindig az

összpinczértség létfeltételeinek biztosításán, valamint azoknak egy országos intézményes biztosíték szervezésére irányuló törekvések vezérelték, melyhez az erkölcsi erőt mindig a körülménynek bizalomteljes megnyilatkozása adta.

Tehát akkor mégis miért nem egyesülhet azzal a bizottsággal, a Budapesti Pinczerek szak- és munkaközvetítő egyesületnek vezetősége, ha ugyan megvan bennük akarat az egyesülésre.

Mert az nyilvánvaló, hogy az ügy két irányban való működéssel nem hogy csak nem használhatunk a közérdeknek, hanem egyenesen káros befolyással is léssen, s meg lehet az egész közéletünkre.

Már pediglen nem volna helyes eljárás a ma már annyira lecsigázott s rendszertelenségekben annyira fuladozó pinczértséget még egy sokkal rosszabb helyzetbe juttatni akkor, amidőn ugy az alkalom, mint az összpinczértség áldozatkészsége megvan ahoz, hogy a jelenlegi rendszertelen állapotokat alaposan megváltoztathassuk s helyébe egy jobbat teremtünk.

Azért is tanácsolnám a vezetőségi uraknak, hogy gondolják meg a dolgot s igyekezzenek egyesülni, hogy végre közönségünk is lássa tisztán a központi egyesület tiszta és önzetlen működését, amely csakis az egyesült erők egyöntetű működésében volna garántálva. Fogadják el együttesen a Budapesti Pinczeregylet álláspontját, csatlakozzanak hozzá és alakítsák meg egy szívvél-lélekkel az Országos Pinczeregysületet, — de ne a budapesti pinczerek szak- és munkaközvetítő intézetét tegyék Országos Egyesületté.

Teremtsen először egy erős keretet és abba a keretbe illeszszék bele az Országos Egyesületet, mert keret nélkül nem lehet egy Országos Egyesületet teremteni. A szakegylet pedig magában nem elég erős, még kevésbé elég nagy keret ahoz, hogy abba egy Országos Egyesületet beleilleszteni lehetne. Az egy hiu álomnál alig több, hogy abból egy életképes Országos Egyesületet teremteni lehetne. Épen ez volna az, amelylyel az évek óta tervezett országos reformtörekvéseknek utját vágnánk.

Egy Országos Egyesület létesítésének keretét el sem lehet gondolni másként, hogy azt az összes magyarországi pinczér egyletek ne képezzék. Ezeknek kell képezni az ő erkölcsi erejükkel a keretet és ebbe kell beleönteni az Országos Egyesület alapelveit és eszméjét, s csak az ily módon létesített Országos Egyesület lehet az, a mely a jelenlegi rendszertelen állapotot teljesen jóllakott s azok helyébe egy jobbat létesíteni képes lesz.

És ehez csakis az egységes s egyöntetű eljárás vezethet bennünket.

Tehát, aki a tiszta és önzetlen működéséről tanubizonytságot akar tenni, az feltétlenül ragaszkodik az itt elmondott módzatokhoz s azt követelni is fogja.

Kalmár Fábán.

A borfogyasztás fokozása.

Irta: *Dr. Ruttkay Sándor.*

Nem tartozik a könnyű feladatok közé a káposztát úgy megőrizni, hogy a kecske is jólakjék, a káposzta is megmaradjon. Megkísérlem azonban a fenti kérdést legalább is úgy megoldani, hogyha a kecske tisztességesen jóllakott is, a káposztában okozott kár ne legyen tulságosan észrevehető.

„Peccatur intra et extra muros.”

A megkevesbült borfogyasztásnak okai keresendők s megtalálhatók az elhibázott

törvényes intézkedések határain belül és határain kívül.

A törvényes intézkedések határain belül kizárólag csupán a borfogyasztási adó indokolatlan magas felemelésében van az ok, a törvényes intézkedések határain kívül pedig a termelőkben s a termények további-foiban a koresmárosokban és a kereskedőkben.

Panaszokban nincsen hiány, jogos és jogtalan egyaránt hallható úgy a termelő, mint a továbbító, nemkülönben a fogyasztó közönség részéről.

A panasz a termelő és továbbító részéről röviden, de tárgyilagosan mondván az, hogy „nem kell”, nem fogy. A fogyasztó közönség részéről pedig vagy az, hogy rossz, vagy az, hogy drága. Mind a két félnek igaza van.

A termelő felpanaszolja, hogy a terményén nem tud tudni, vagy ha tudhatna is rajta, oly potom áron kellene azt adnia, hogy nemcsak hogy a termelésre fordított kiadása mellett a befektetesként szereplő tőke kamatai is megtérüljenek, de még sok esetben a munkabér sem térül meg, a maga fáradozásai pedig egészen kárba vesztnek.

A koresmárosok panasza az, hogy a bor egyáltalán nem fogy. Mindenki inkább a sörös pohárban keresi üdvét, söröspohárba öli buját.

A kereskedők boros üvegeit belepi a por és a pókháló.

De miért van ez? A megesőkent borfogyasztásnak — mint már előbb is említém — legmélyebben gyökerező oka a borfogyasztási adó túl magas volta, ez teszi a bort drágává, a magas fogyasztási adó a borfogyasztás utjába elháríthatatlan akadályt gördít, a kiskeresetű embert a borivástól egyenesen visszatartja.

A bor nem azért drága, hogy talán a kelteténél kevesebb terem, vagy hogy a filloxera ezer meg ezer holdat tett terméketlenné, vagy hogy ugyanennyit pusztított ki mindörökre; hanem azért drága, mert a túl magas borfogyasztási adó teszi drágává.

Hogy a borfogyasztás csökkent, annak oka a fogyasztó közönségben is keresendő. Gambrius kelyhéből szívesebben kortyolja a komlóra áhító, gentiánával, fűz kergével vagy épen china kéreggel megkeserített árpalevet, semmint a Főti dalban Vörösmarty által oly gyönyörűen megörökített gyöngyöző, kristálytisztá jó italt. De ennek is megvan a maga oka. Nem azért iszszák sok szomjas torok és gyomor korszámra a sört, hogy ennél jobbat ne kívánna, vagy ennél jobbat nem ismerne, hanem látszólag azért iszszák, mert tiszta, azért mert a megkereszteltetés processzusán nem ment, vagy legalább is az ő hite szerint nem megy keresztül s mellé még az, hogy olesó, vagyis látszólag olesőbb mint a bor.

A fogyasztó közönségnek a termelő közönséggel szemben szintén vannak jogos panaszai és így vannak jogos követelései is s ez a borfogyasztás tekintetéből szintén kell, hogy számításba jöjjön.

A termelő közönség $\frac{9}{10}$ -ed részének fogalma sincsen a tisztaságról. Apáról flura száll hagyományos alapigazságként, hogy a bor magában semmiféle salakot meg nem tűr, azt önmagából előbb utóbb, de mindenestre kiküszöböli, részint az erjedés folyamata alatt, részint az erjedés befejezése után s ez a seprűben ülepedik le s a fejtés alkalmával távolíttatik el. Hát ezt aláírom én is s aláírja más is, aláírja mindenki, aki a must erjedési folyamatát valaha látta s a bor tisztulási folyamatát észlelte. De aki egyuttal látta azt is, hogy a termelők említett százaléka mennyire nem törődik a tisztasággal, ha látja, hogy szüret alkalmával milyen félfenekű mocskos hordókat, kádakat, csőbröket és dézsákat mozgósítanak, külseje-belseje egyaránt elárulja, hogy egyik szürettől a másik szüretig a csirkéknek, tyukoknak, pulykáknak szolgáltak ülő- és ürülőhelyül, ha látjuk, hogy a taposó ember egyes vidékeken mily piszkos eszímával lép a taposósákra, vagy ha mezitelen lábbal táncolja is szét a fűrtöket, lábszáráról az éves piszkot a felfresező kadarka, kövidinka, mézes fehér, ezerjő stb. igazán jó nedve mossa le. Finom érzékű és ízlelő, bort fogyasztani szerető ember ha ezt látja, undorral fordul el a borospohártól. Mióta a permetezés az évi rendes szőlőmunkálatok sorába tartozik, nem egyszer voltam már szemtanúja, hogy a permetező folyadéktól egészen kékké lett félfenekű hordókba avagy kádakba lódtották be a leszedett fűrtöket s az azokban meggyülemlett mustot minden aggodalom nélkül öntötték a többi közé. Hogy okozott-e ez valami kárt vagy kellemetlenséget, azt nem tudom, de hogy okozhat, annak lehetősége nincsen kizárva, ha tudjuk azt is, hogy a rézgálic nem tartozik az ártatlan anyagok sorába.

A csökkent borfogyasztásnak okozói jelentékeny mértékben némely *koresmárosok* is, akiknek tyukszemét pedig nagyon is nyomja az üzlet pangása.

Közismert dolog, hogy nagyobb városokban már ősidőktől fogva tiszta, vegyszereti manipulációkon át nem utaztatott bort kapni majdnem a lehetetlenség sorába tartozik s újabb időben ezen keverési szenvedély kezdett még a legutolsó falusi koresmárosnál is lábrakapni.

Már évtizedek óta figyelemmel kísérem a koresmákat, mint egykori megyei tisztiorvosnak hatáskörömbé tartozott a bornak s egyéb szeszes italoknak a vizsgálata is, fájdalom azon tapasztalatot szereztem, hogy a koresmák nagy részében hiba van nemcsak a kréta, de a hordó körül is.

Tessék csak megfelelő jó árut nyuj-

tani, a nyomott pénzügyi viszonyok daczára is, a fogyasztás tekintetéből nem lesz szádrésznyi panasz sem, mint van most.

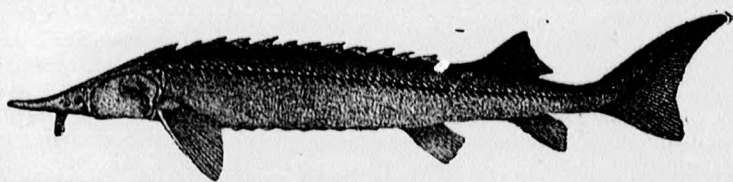
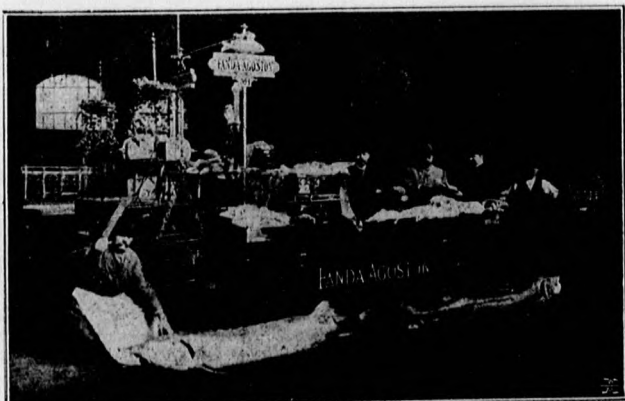
Sokan azt az ellenvetést teszik, hogy már a termelőnél esett át a bor a keresetségen, a vegyészettel a termelő pinczejében ismerkedett meg a bor, hogyan adhasson a koresmáros vegyileg tiszta bort, mikor már össze-vissza misch-mascholt bort vett. Erről fentebb már megemlékeztem s most még azt jelzem, hogy az ilyen rosszlelkű termelőnek tessék a körmére koppintani! Mire való az országos vegyikísérleti állomás, mire való a hites vegyészek, tessék a bort olyan kikötés mellett megvásárolni, tekintet nélkül a személyre, akitől vesz, vagy akar venni, hogy aláveti magát a törvényes következményeknek.

A kereskedők borosüvegeit sem ok nélkül lepi be a por és lepi el a pókháló. Czifrábnál-czifrább czimkéekkel, szebbnél-szebb önkupokkal látják el az izléses-formás üvegeket, kiszolgálás alkalmával díszes egyes-kettős, színes, zöld, sárga, piros se-lyempapírosba csomagolják azt, hogy a szomjas torok epedve várja, hogy mielőbb bekezelezhesse s mily vastag családosa a dugó kihúzása után. A bornak megizlése után, magyar kifejezéssel élve, se sava, se bors, sem iz, sem büz, sem lényeg, sem tartalom.

Megengedem, hogy vannak jónevű kereskedők s igazán szomorú és a föld poráig lesújtó jelenség lenne, ha nem volnának ilyenek, akik a tisztesség egyenes útján haladnak s arról egy percre sem térnek el, de ugy kellene, hogy a nagy többséget ezek képviselnék, ne pedig a kisebbséget. Micsoda egy csepp a tenger vizében, az nem fog ott sem árapályt sem árdagályt okozni.

A megesőkent borfogyasztásnak nemzetgazdasági okai is vannak, amely okok minden téren tapasztalhatók s egyetlen szóval fejezhetők ki. *Pangás*, ez a jelszó, hogy pangás. Földmives, iparos, kereskedő, kézi és szellemi munkás egyaránt a pangásról panaszkodik. Ott, hol a pangás a panaszolt jelszó, ott a bevétel és kiadás közötti egyensúly igen gyorsan felbomlik. Ott, ahol a bevétel nem fedezi a kiadás szükségletét, ott a takarékoságnak kell előtérbe lépni és beállanak a nélkülözések. Nélkülözni kell a nélkülözhetőket. A nélkülözéseket első sorban a lakás kényelmén kezdik meg, folytatódik majd az élvezeteken, a multságokon, azután sorra kerül a ruházatbani takarékoság, végezetre a táplálkozásra kerül a sor.

A termelők a fogyasztóknak aránytalanul kisebb hányadát képezik s a termelők egy része, a vagyonosabb rész fogyasztóként fog szerepelni, ha megégyeszer olyan magas lesz is a fogyasztási adó, a kevésbé vagyonos rész, a mindennapi gondok súlya



FANDA ÁGOSTON

halkereskedő

ALAPITTATOTT 1820.

TELEFON 63-90.

BUDAPESTEN

Sürgőnyczim: FANDA ÁGOSTON BUDAPEST.

(Központi vásárcsarnok).

alatt nyögő rész azonban csak addig marad fogyasztó, míg az ellenőrző közegek részéről nem lett termény megadózás alá felvéve. Ekkor passzív állápontra helyezkedik s várja a jó szerencsét a mig terményen túl tud adni.

Főfogyasztóknak maradnának általában a kisiparosok, a földmivelők, a napszamosok, szatócsok s több efélék, — de hogyan maradjanak meg állandó borfogyasztóknak, ha jövedelmük nem áll helyes arányban a költségekkel. Hogyan adjon 36—40 krajczárt egy liter borért az a napszamos, a kinek napi bére 50 krajczártól 80 krig áll, akire otthon várnak az éhez, télen át e mellett még didergő családtagok? Mindenre kell telni, csak borra nem telik.

Ilyen a sorsa az egykori hét szilvafás nemesség unokáinak is, ilyen a sorsa az 1/4 telket turó-futó földmivesnek, ilyen a kisiparos jelentékeny részéé, aki mindig munkára és munka után áhitozik. Keresne, dolgozna, fáradna ezer örömmel csak volna kinek dolgoznia és kitől keresnie.

A borfogyasztási adó felemelése előtt Kecskeméten minden lépten-nyomon a házak falára és a kerítésekre kiírva találtuk: a jó bornak literje 14 kr. ritkaságszámba ment a hol 18 krajczárra volt kiírva. Ezen ár mellett az említett fogyasztók megengedték maguknak azt a luxuskiadást, hogy vasárnaponként vagy ünnepnapokon lekerült az asztalról a megviselt viaszos vászon, fehér abrosz lépett a helyére s ennek tiszteletére egy-két liter — néha több 14 krajczáros literecske is.

Ezeket tekintem én a megcsökkenett borfogyasztás okainak. „Folle causam solitit effectus“, szüntesd meg az okot, megszűnik az okozat. De ez nem oly könnyű feladat amint gondolnánk első pillanatra.

Azon okok, a melyek a termelők és továbbítók részéről a borfogyasztást hátrányosan befolyásolják megszüntethetők társadalmi és törvényhozási uton. Társadalmi uton ugy, hogy a kitanitnak a szőlő- és borkezelés mindenféléseire, kitanitnak az azzal való bánásmódról, kitanitnak a tisztaságra s ezen kitanítás rendszeresíthető a vándortanítók útján s rendszeresíthető a termelők és továbbítók részére azok kioktatására szolgáló utmutatások, rövid, de velős könyvek közrebocsajtása által s örömmel jelezhetem, hogy e tekintetben a szükségletnek megfelelő könyvecskékkel már is rendelkezünk, ilyen a Molnár-féle szőlőmívelési káté, a földmívelési miniszterium által kiadott Utmutatás a szőlőmívelésre és Utmutatás a must és bor okeszerű kezelésére. Törvényhozási uton nem elég a most érvényben levő s a borhamisításokra vonatkozó törvény, ez gyenge gyermeki ijeszgetés csak, mi az száz, kétszáz, háromszáz forint pénzbírság isten tudja hány száz hektoliterre menő borhamisítás után. Drákói törvényt kérünk e tekintetben, nemcsak pénzbírságot de a személyes szabadság tartós elvesztését is, egyszer mindenkora megfosztani üzletnyitási és vezetési jogától, a legkisebb pénzbírság 1000 frt, a börtönből kóstolónak legkevesebb egy év. Ilyen körülmények között tessék megkísérteni a borhamisítást.

A csökkenett borfogyasztás utjába az állam részéről gördített akadály elhárítása kemény tuskót képez, a melyből a belevágott fejszét nagyon nehéz kivenni. Erre legalább egyhamar nincsen kilátás, ezt vehetjük ki a pénzügyminiszternek a paksi szőlősgazdák kérvényére az országgyűlésen tett nyilatkozatából, kijelentette, hogy nincsen azon helyzetben, hogy a törvényhozás elé a leszállítás iránt javaslatot terjeszthetne be, ami annyit tesz, hogy várjatok de ne reméljete.

Ha lendületet vesz a földmivelés, az ipar, a kereskedés, akkor van forgalom is, van pénz is, a mig azonban a vagyonosodás ólomlában jár, addig a tömegesebb borfogyasztás nem várható, nem remélhető.

(Folyt. köv.)

(„B. L.“)

A „Szakácsmesterség Lexikona“

E czim alatt Szauer Sándor szaktársunk egy terjedelmes és hasznos szakkönyvre előfizetési felhívást boesajított ki.

Engem, — ki e könyv kéziratát ismerem, s alkalmam volt őt is közelebről megfigyelni, bámulva az ő munkaerejét és kitartó szorgalmát — végzetlen kellemetlenül érintett, a „Vendéglősök Lapja“ 13. számában közölt „Levél a szerkesztőhöz“, melyben panasz képen rója fel szakkörünk közönyét, a melyből kiolvasható az az indolencia, a melylyel a magyarországi vendéglősök és pincérek viseltetnek egy ily sok fáradságot igénylő és valóban a gyakorlati életben hasznos mű iránt, mely, kell, hogy minden szakmáját őrít és azt becsülni tudó szaktársat érdekkeljen, hogy azt megszerezze és megjelenhetését elősegítse.

Habár a tapasztalat eléggé igazolja azt az indolenciát a szaklapok fentartásánál, mert látjuk, mily kiáldozat árán bírják fennállásukat megtartani.

Mindezek felemlítése után nem óhajtom magam feltolni erkölcsbíróvá igen tisztelt szaktársaim fölé, de kötelességemnek tartom figyelmüket felhívni az érdemes munkára, hogy azt minél szélesebb körben terjeszszék, nehogy a közönyös „indolencia“ miatt megjelenhetése akadályozva legyen.

Tudomásul: Gerencsér Katalin urnó (Sopron) volt ez ideig az egyedüli, ki — felfogva a megjelenendő munka hasznos voltát, — előfizetett, tultéve magát a bő szakismerettel felruházott, szép és nemes dolgokért szalmalángként (?) lelkesülni tudó szaktársaim felett.

No de! remélem, hogy Gerencsér Katalin urnót követni fogják.

Addig is, mig erről tudomást veszek, maradok

Temesvár, 1901. július 15.

Tisztelettel

Tóth Kálmán,

főpincér.

A „Budapesti Pincérek Szak-

és Munkaközvetítő Egyesülete“

az alábbi szép levelet intézte a „Szakácsmesterség Lexikona“ czimű szakkönyv kiadása alkalmából Szauer Sándor szaktársunkhoz: „Igen tisztelt Szauer ur! Beküldött levelét és prospektusát kész örömmel fogadtuk, s bizonyos büszkeséggel tölt el bennünket az a tudat, hogy van egy magyar pincér, aki szaktársait immár másodszor ajándékozta meg eredeti, magyar szakkönyvvel, amelytől mi, kik első művében oly nagy gyönyörűséget találtunk, méltán várunk sokat. Tapasztalva azt a feszült kíváncsiságot és érdeklődést, amelylyel könyve elé a magyar pincérek néznek, arra kérjük most, hogy sziveskedjék talán könyvéből némely részleteket beküldeni, azt hisszük, hogy az csak fokozná az érdeklődést még nagyobb kelendőseget biztosítana. Ismételen kifejezve a mi gratulációkat könyve megjelenése alkalmából és kérésünket becses figyelmébe ajánlva maradtunk öszinte tisztelettel“ (Itt következnek az aláírások).

Kassáról Schalkház Lipót ur, iparunk e kintű vezérferfia, szakirodalmunk büszkesége a következő meleg hangu, nemes és igaz magyar érületű sorokat intézte Szauer Sándor szaktársunkhoz: Tisztelt uram! Most olvastam a „Vendéglősök Lapja“ ban előfizetési felhívását a „Szakácsmesterség Lexikon“ -ra; fogadja nemes törekvéseért, valamint szakirodalmunk terén kifejtett bámulatos és lankadatlan tevékenységéért igaz magyar szívből fakadó üdvözletemet. Én mindaddig még semmiféle előfizetési felhívást nem kaptam, különben az első egyike lettem volna az előfizetők sorában. Sziveskedjék tehát számomra két példányt előjegyezni.

Török Mihály.

(Mai képünkhöz.)

Iparunk egyik kiváló, szakképzett jeles művelőjének, Török Mihály upesti kavéházatulajdonos szaktársunknak jól sikerült arczképet mutatjuk be jelen számunkkal.

Török Mihály született 1858-ban Turóc-Szent-Mihályon. Iskolai tanulmányainak bevégeztése után a pinczéri pályára lépett, melyen mindig becsülettel állta meg helyét. A főváros és a vidék legnagyobb üzleteiben mint főpinczér, előzékeny, megnyerő modora és ügyessége által a közönség bizalmát és rokonszenvét mindenhol kiérdemelte. Jelenleg Ujpesten az „Árpád“ hávéháznak tulajdonosa, mely minőségében polgártársainak osztatlan szeretetét és becsületét, nagymértékben bírja. Aldott, jó lelki neje és családja boldogítása mellett a közügyek iránt is érdeklődik és fáradozik. Kivánjuk, hogy az Isten sokáig éltesse iparunk és a közjó javára!

Levelek.

Győr, 1901. július 21.

Mélyen tisztelt **Ihász ur!**

A legnagyobb tisztelettel és őszinte örömmel írom e sorokat Önnek és fogadja legmélyebb köszönetemmel a „Vendéglősök Lapja“ megküldött példányaiért. Nekem nagy élvezetet és gyönyört szerzett e lapok olvasása, mert innen-onnan már két éve, hogy az egész mozgalomról egy szót sem hallottam.

Szinte meglepődés és büszkeség tölt el, valahányszor egy lapot kapok és az embert itt, — ezen elszigetelt katonacéltben — megnyugvással tölti el a mozgalomnak hatalmassá fejlődése.

Mint a multban, most is részt akarok venni a munkában és én azt hiszem, az eszmének nagyobb üdvösségére, miután az annak érdekében folyó mozgalom sorsa most oly kezebben van, mint *Szűcs* Lajos és *Kalmár*é, kiknek konziliáns egyéniségükről már sokat hallottam. Már magában az a tudat, — hogy a pinczér-szövetség mozgalma az ország szívében buzog a legélénkebben — egészen megnyugtató. Hisz a szív az, honnan az éltető erő kiindul, hol — ha a szeretet lángja őszinte és forró — éltető erő lakik, mely az egész testet elárasztja egészséges melegséggel. Az anya is szíve alatt hordja gyümölcsét, mely ha testté vált, annak gyámoltalan voltát karolja leghöbben magához. Adja az ég, hogy a mi eszménk is, mely az ország szívében nyugszik, hol a kartársak, az eszme iránti szeretetükkel éltető melegséggel árasztják el az egész országban élő kartársakat, hogy az az eszme, ha testté vált is, épp oly szeretettel legyen felkarolva mindnyájunk által, mint most, midőn még csak eszme. — Igaz, hogy elég sajnós, miszerint a „Vendéglős-szövetség“ nem úgy pártolhatik, mint ahogy kötelessége lenne mindég és minden vendéglősnek, kik sokkal könnyebben pártolhatnak egy intézményt, mint mi; — de ez ne szolgáljon elriasztó például.

Én tehát mélyen tisztelt **Ihász ur**, saját kéresemre és becses hozzájárulásával, részt

akarok venni a mozgalomban, és becses lapját, — mely, mint látom, baráti őszinteséggel felkarolta a mi eszménket — szellemileg szolgálni óhajtanám, hogy evvel ne maradjak én sem el a nemes munkától.

Magamat Önnek továbbra is becses figyelmébe ajánlva, maradok

tisztelettel és örök hiva

Boór Jenő.

Dietzl-pincze Budafokon.

Budafok a magyar borok Mekkája. Vele esik vagy áll azok jó hirneve, régi dicsősége, amely az egész föld kerekéig kihat.

A magyar borok nimbusát szentségtelen kézzel tépte meg nem egy lelketlen kufár, kit a hirtelen meggzagadósá démona a legszörnyűbb bűnre ragadott, amit ember elkövetet.

A magyar bortermelés és kereskedés történetében nem egy név van megörökítve, amelyet szegyenkezve, felháborodással olvas minden igaz magyar ember.

Van nem egy város, amelynek neve szállóigévé lett s czégerül használják fel az irigy idegenek és hangoztatják, terjesztik, csak hogy a magyar borok, a magyar bortermelők és kereskedők hitelét, megbízhatóságát aláássák, fönkretegyék s az egész tiszteletreméltó testületre a *pancsoló* szegyenletes bélyegét üssék, hogy aztán hitványabb termékeikkel elfoglalhassák azokat a kiváló helyeket, melyeken eddigél a magyar bor vitte a főszerepet, keresett, közkedvelt és uralkodó volt és hódított tovább és tovább.

Pécselt óriási verességet szenvedett a magyar bor, amelynek hire futó lángként járta be a nagy világot, de meg vagyunk róla győződve, hogy ez csak nyári fergeteg volt, amely tengernyi kárt okozott ugyan, de a magyar bor jóhíre, dicsősége visszatev, emelkedik, gyarapodik, amíg *Budafok* áll.

Budafok hatalmas szikláival a hegyi manók mondai gazdag birodalmának modern kiadása. Fény, pompa, kincs, gazdagság mesés tömegekben és bőségben elrejtve a világ sóvár szeme elől a sziklákba vájt óriási pinczékben.

A *Dietzl* József-féle pinczében f. hó 16-án diszes társaság gyűlt össze. A tulajdonosok lekötelező szíves meghívására ipartársulatunk számos tagja jelent meg s megsemmisítette a pinczét, amely társai közt a legelőkelőbb helyek egyikét vitva ki magának. Nagyszabásu méreteivel, páratlan czélszerű berendezésével, tisztaságával, gazdag válogatott tartalmával, míg egyfelől a tulajdonosok ritka szakműveltségét és kiváló izlését hirdeti, másfelől még a hideg szakszemlélt is bámulatba ejti. A pincze bejárása séta a bámulat és meglepetések honában. A pincze maga a spezialitások muzeuma, amelyek legkiválóbbika az üveggel béllelt czément hordó-familia. A család fő csak 1,250 hektolitert képes elnyelni egy hajtókára, ha szomjas; méltó élettársának 1,050 hektó épen elég, a 20 darab csemete fejenként 200—200 hektóval éri be.

A diszes társaságot a hajó- és vonatállomásról *Miklóssy* Gyula, a czég képviselője kalauzolta a pinczébe, ahol *Dietzl* Viktor ur a maga és Károly testvére nevében lekötelező nyájas szavakkal üdvözölte a vendégkoszorút, majd *Gundel* János ipartársulati elnök lendületes beszédben köszönte meg a szíves meghívást. A pincze bejárása emlékezetes marad mindenkinek, aki részt vett benne. Mindenütt a legnagyobb figyelemmel, előzékenységgel, udvariassággal,

az igaz magyar sziv lekötelező megnyilatkozásával találkozott. A magyar vendégkoszorút tetőpontját érte el az uzsonnánál, amely lucullusi lakomával ért fel, s teljesen megoldotta a szíveket, amelyekből csak úgy buzgott a lelkesedés és a ráköszöntés. *Gundel* János a pincze multjáról és jelenéről, *Ihász* György a pincze jövőjéről mondtak lendületes beszédeket a vendégkoszoru riadó eljenzése között; éltették a pinczének előzékeny magyaros tulajdonosait, akik minden lehetőt elkövettek, hogy vendégeik a legjobban érezzék magukat.

A *Dietzl*-pincze szívesen látott vendégei a következők voltak: *Gundel* János elnök, *Kommer* Ferencz, *Gundel* Károly, ifj. *Kommer* F., *Müller* Antal, *Máday* Lajos, *Brückner* József, *Schnell* József, dr. *Solti* Ödön, dr. *Némethy* ügyész (Kassáról), *Förster* Konrád, *Schmidt* Konrád, *Bittner* Alajos, *Kamarás* Mihály, *Salacz* Nándor, *Török* István a szakiskola tanára, *Török* Vilmos, *Ihász* György szerkesztő stb.

A társaság késő esti órákban szivből fakadó üdvözlésekkel oszlott szét.

Magyarország pinczéirehez.

Tisztelt szaktársak!

A multban szerzett szomorú tapasztalatok szent kötelességünké tesszük, hogy kartársi egyetértéssel, vállvetett munkássággal helyzetünkön javítsunk.

E czélt csak úgy érhetjük el, ha lelkes, ügybuzgó pártfogók támogatnak bennünket.

Most pedig len a midőn a nagy reform munkában a feltétlen egyetértésre, s az egyöntetű közreműködésre oly nagy szükség van, mint soha, *bizalomteljesen fordulunk hozzátok, hogy bennünket ezen nehéz munkában támogatatok még a legmesszebb vidékről is.*

Hogy ezen reform munkálatoknak mikénti megoldásáról, s annak végrehajtásáról mindannyian *kimerítő értesítést nyerhessetek*, s hogy ahhoz hozzászólhassatok felhívjuk becses figyelmezteteket a „*Vendéglősök Lapja*“-ra, a mely szaklap a nemes emberbaráti szeretettől vezetve elszántan tört lándzsát a pinczérés igaza mellett, s *nincs egyetlen egy momentum szakéletünkben, a mikor fel nem emelte volna szavát, hol irányítól, hol bátorítól, a mint azt a pinczérés érdeke, java és üdve megkívánta.*

A *Vendéglősök Lapja* a *mi hivatalos közönyünk*, az egyetlen *kapocs*, mely a nagy világban szerte szórt kartársakat összeköti.

Ennek folytán igyekezzen minden kartárs, s ügybarát, ki velünk egyetértve, az összpinczérés létfeltételeinek biztosítására irányuló nemes törekvését munkálatokból részt óhajt a „*Vendéglősök Lapját*“ *megszerezni*, — a mely velünk egyetértve *szíves levelekkel száll sikra érdekeinkért* s a mely szent czélul tűzte ki maga elé a közjót szolgálva *az össz-*

pinczérés létérdekeiért küzdeni s azt minden téren velünk együtt elősegíteni szíveskedjék.

Mint ilyen mindnyájatoknak ajánlva annak szíves támogatását ügyünk érdekében is kérjük.

Budapest, 1901. július hó.

Kartársi üdvözléssel:

Kalmár Fábán. Szűts Lajos.

CSARNOK.

Bacchus mythológiája.

Írta és felolvasta *Hollefreund Armin* 1901. évi június 29-én *Deutsch Pál* nevenapján.

Igen tisztelt Asztaltársaság!

Engedjék meg, hogy kedves vendég-lősünk *Deutsch Pál* névnapja alkalmából az igen tisztelt előttem szőlők sorába lépjek és a szeretettel tulterhelt lelkemet a jó kívánatoktól megkönyitsem. De hogy én ezt alaposan megtehessem, kérem a t. társaságot irántam egy kis türelemmel és elnézéssel lenni, mert jó kívánataimnak szabályos levezetésére előbb rég elmúlt időkre való visszapillantásokból medret óhajtok építeni. — Tehát,

Még azon időkben amikor az ivást, kvaterkázást és kocintázást még hirtől sem ismerték és a barátságot nem a borban született őszinteség kötötte, hanem az óvatosság személyes veszély ellen szülte, — akkoriban utalt Bacchus, a ki mint Zeus és Semele fia a nedves természeti erők istene volt a Rómaiaknál, a szőlőtöke nedvére. Ő volt az első a ki ezen nedvet saját ünnepélyein, a melyeket Bacchanaliának neveztek, a jó kedvek fejlesztésére használta és élvezetében mindig jó példával elől járt.

Mint minden kitaláló úgy ő is találmányát a feledéstől féltette, e miatt egy alkalommal, midőn édes apja Zeus a Bacchanali ünnepen megjelent, hogy Vénus feleségének féltékenysége által szerzett keserőségeket a szőlőtöke nedvébe megfulasztassa, előadta neki aggodalmait. Zeus meghallgatta fiát és azt a tanácsot adta neki, hogy — miután neki Venus igen sok gondot okoz és ő e miatt az istenség kormányzói gondjait az egyes szakistenekre kénytelen bízni, forduljon Mercurhoz a kereskedők és tolvajok istenéhez, közölje vele találmányát és tapasztalatait és bizza a kivitelt ezen már számtalanszor kipróbált szakistenne.

Bacchus ezen tanácsot nyomban követte és szintén az ünnepen jelenlevő Mercurhoz fordult, Mercur késznék nyilatkozott a találmány kiaknázására, de embereinek követelte a hasznát és csupán a felejtethetlen dicsőséget ígerte Bacchusnak. Bacchus beleegyezett és Mercur azonnal a munkához is látott, kinevezett számtalan egyéneket apostoloknak a kiknek a „*korcsmáros*“ czimet adományozta, melléjük rendelt segítő papokat a kikből idővel a mostani pinczérés (mert mindig a pincze fölött tartózkodnak) keletkeztek.

Akkoriban papiros nem létezett, az írást tudók lágy kövekre vésék írásukat, kemény kőironokkal, a melyeknek két hegye volt. hogy a vésés tisztában legyen az olvasónak látható, a mikor a kövek helyett a pergament jött a divatba, a korcsmáros szokásairól le nem tudtak mondani és még ma is számos helyen a hol a korcsmáros azon időkbe visszazáraztat-

hatja a családfáját dupla krétát használ.

Az idő mult, Europa megnépesedett, vész, háboru tizedelte és pusztította a népeket, Mercur ügyelt Baccus apostolaira, minden veszedelmen keresztül segítette, nagy háborukban hadakozó katonák védelme alatt markotányosok lettek, midőn betegségek szedték áldozatait a népekből patikusok lettek és mint ilyenek tanulták meg a borokat keverni a mitől sokan még maig sem szokhattak el.

Bekövetkezett a népvándorlás ideje, a góthok és Attila csapatai betörték Európába pusztítottak és magukkal vitték mindent a mi kezükbe akadt, fosztották tehát a koreszmákat is a melyekből legtöbbször Mercur védnöksége daczára tönkre mentek. Ez az idő volt rájuk a megpróbáltatási idő, a melyet Zeus reájuk szabott, hogy fiát Baccust és Mercurt elkövetett bűnökért megbüntesse, a midőn haragja elmúlt mostani hazánkba vezényelte Árpád fejedelem vezetésével a magyarokat keleti korlátlan vendégszeretettel. — A magyaroknak akkoriban azon szokásuk volt, hogy csakis a magyartól hagyta magát szívesen megvendégelni, mert tartottak a meghódoltak ravaszágától, ezen tulajdonságnak köszönhetjük, hogy Árpád seregéből sokan léptek át ezen mesterségre, nem is ismerték a dupla krétát mert késsele vették az adós fegyverének nyelére a követelést, a mint ma is számos fokos nyele bizonyítja állításom helyességét. — Az idők hazánkban is rohamosan változtak amint történelmünk tanítja, idegenek rontottak be hazánkba, elődjünk védelmei daczára nagyon sok rossz szokást honosítottak itt meg, a melyek között az ital hamisítása nem a legesekélyebb kellemetlenséget okoz, a legeszerübb könyvvitelt a fokoson a divatos dupla könyvvezetés váltotta fel stb. — Csak az emberek — kivált a magyar ember azon szokása maradt változatlan, hogy bánatát borral oltsa és jó kedvét borral növelje.

Egynehány év előtt az én jó kedvem ily növelése alkalmával megszületett az ünnepelem és én közzöttem az őszinteség és vele járó bizalom, kezdtem bizni jó izletes ételbe és hamisítlan boraiba és megszerettem az ő egyszerű előzékeny és barátságos modorát, tehát elkényeztettem testem táplálását rája biztam és ennek köszönhettem, hogy még ma is kedves társaságukba jelen lehetek és ezen ünnepélyen felkérhessem, hogy egy szívélyes keczintással kérjük kocsmárosunkra Baccus áldását!

Éljen Deutsch Pali!

Zöldben.

Zöld leveles ákáczfának árnyába
Sír a lelmem bús gerlicez módjára.
Kicsiny virág tarka fejét lehajtja:
Amint búmat keservemet hallgatja:
En is jártam, hol boldogság, üdv terem,
Angyalokkal vígan folyt az életem,
De a legszebb, édes szőke virágszál
Mint a madár, riadt madár tovaszáll.
Szőke angyal szállj le hozzám még egyszer,
Megáld érte a jó Isten ezerszer.
De minek is kérlek, hívlak, úgy se jössz,
Virágokkal engem is elvisz az ósz.

Túl a Dunán van egy rét, pasarétnek mondják,
Itt feledte a pasa minden buját, gondját.
Szegény pasa, ha egyszer ide búval menne,
Ezer spáhi, janiecsár be szomorú lenne,
Sutba vágná a Koránt s öreg Mohamedot
Hogy a gyöngyre gorombán kárhozatot mondott.
Budagyöngye s nefelejt Isten adományá,
Két kezével az áldást adja Isten rája.

Pénteki társas-reggeli.

A budapesti szállodások-, vendéglősök- és koreszmárosok ipartársulata tagjai legközelebbi társas reggelijüket a következő helyeken tartják:

Julius 26-án Nosek Ignác vendéglőjében I. ker., Alkotás-utca 11. sz.

Augusztus 2-án a reggeli elmarad, helyette délutáni kirándulás lesz Budafokra *Bleicher Mihály* vendéglőjébe.

KÜLÖNFÉLÉK.

Ezüst menyegző. *Poós István* fővárosi vendéglős szaktársunk kedves nejevel, szül. *Bányi Rózával* a napokban tartotta ezüst lakodalmát a Vig-utca 18. sz. alatt levő új vendéglő helyiségükben. Igen meghatározó családi ünnepély volt ez, mely ugyanazon házban s ugyanazon családi körben folyt le, honnan ezelőtt 25 évvel vezette oltár elé a fiatal vőlegény szépséges menyasszonyát. A kiterjedt rokonság apraja-nagyja s a család tisztelői nagy számban vettek részt az ünnepélyen, hol a jelenlevők a Hymnus eléneklése után *Erdős Lajos* ev. ref. lelkész, a diszmagyarba öltözött jubiláns boldog házaspárhoz meghatározó beszédet intézett. Az ünnepély lezajlása után, a disztes vendégkoszoru, a dusan megrakott asztaloknál foglalt helyet, majd *Enyeyri* barátunk a Népszínház tagjának remek művészi zongorajátékába gyönyörködött, a fiatalabb nemzedék pedig tánczra perdült. Kívánjuk, hogy az arany menyegzőt még nagyobb meglepedésben és boldogságban üljék meg.

Esküvő. *Hetyésy Ödön* m. áll. vasuti tisztviselő legutóbb esküdtött örök hűséget *Lengyel Leopoldina* kisasszonynak, *Lengyel Sámuel* dunaföldvári vendéglős bájos és kellemes leányának a dunaföldvári ev. templomban. Násznagyok voltak a menyasszony sógora *Hüttner Lajos* és *Kócsy Imre* urak. A tiszta szerelemből kötött figyhez mi is őszintén gratulálunk.

Eljegyzés. *Tilscher János* a budapesti Ehm János-féle nagyvendéglő éttermeinek köztisztelőben álló, kedvelt főpinczére eljegyezte *Kirchlechner Carola* kisasszonyt *Kirchlechner Ernő* nyug. főszolgabíró úr magas műveltségű kellemes leányát Magyar Óvárról. A tiszta szerelemből kötendő frigeny Isten áldása legyen!

Személyi hír. *Lippert Lajos* fővárosi előkelő vendéglős szaktársunk mint örömmel jelenthetjük súlyos betegségéből teljesen felépült. Tisztelt barátunk Istennek halál adva, ez uton is közzötétét nyilvánítja azoknak, kik nagy betegségében meglátogatták, vagy felőle érdeklődtek.

Halálozás. Súlyos gyász érte *Takács János* az „Otthon” írók és hírlapírók körének vendéglősét. Édes anyja *Takács Jánosné* szül. *Láczka Mária*, Győr-Csanakon elhunyt. Gyermekai: János, Józsa, Jenő, Irén, Pista, Péter és nagyszámú rokonság gyászolja. Temetése Győr-Csanakon nagy részvét mellett ment végbe. Béke poraira!

Gyász. *Kleinhackl József* fővárosi vendéglős szaktársunkat érzékeny családi veszteség érte 7 éves kis gyermekének elhunytával. A letört bimbó temetése e hó 15-én ment végbe a gyászoló apa nagyszámú ismerősei részvételével mellett.

Üzleti hírek. *Galambos Ulrich* szaktársunk a keleti pályaudvari vendéglőben konyhai osztályában üzletvezetői állást nyert. — *Szájer Béla* előnyösen ismert főpinczér szaktársunk a nagymező-utcai Orfeumban főpinczéri állást nyert.

Vendéglő átvétel. *Lengyel Lajos* fővárosi szaktársunk a városligeti „Arena” vendéglőt veszi át november 1-én, melynek bérletét a székesfőváros tanácsától ő nyerte el. Új üzletét villanyvilágítással stb. teljesen újonnan rendezi be s így remélhető, hogy a város tulajdonát képező vendéglő, mely az utóbbi időben elhanyagolt állapotban volt, régi jó hírét vissza kapja, *Lengyel Lajos* barátunk szakértelme s konyhája és italai pedig mint az Arena-ut és István-ut sarkán levő helyiségükben szintén hódítani fognak. Üdvözljük a székesfőváros Tanácsát, hogy e vendéglő bérletére olyan kiváló szakembert nyert meg mint *Lengyel Lajos*, kinek új üzletéhez őszintén kívánunk sok szerencsét!

Vendéglő csere. *Horváth István* fővárosi vendéglős szaktársunk a VII. ker., Miksa-utca 8. sz. alatt levő „Huszár-pince” helyiséget vette át, míg a Lipót-körut 21. sz. alatt eddig birt jóhírű vendéglőjét *Huszár Lajos* az „Agglegények Otthona” vendéglőse vette át. Mindkét szaktársunknak sok szerencsét kívánunk.

Vendéglő átvétel. *Zana Sándor* a zuglói Telep-utca 9. sz. alatt levő Sturza-féle vendéglőt veszi át s azt újonnan berendezve augusztus 1-én nyitja meg.

Kirándulók figyelmébe. Budán a Ferencz József hídtól szemben a Kemesnő-utca 6. sz. alatt van *Janovicz Ede* fiatal törekvő szaktársunk árnyas kerthelyisége. Izletes ételek és italok kaphatók itt. Ajánljuk t. olvasóink figyelmébe.

Új vendéglő. *Schnell József* fővárosi vendéglős szaktársunk, ipartársulatunk tevékeny és buzgó tagja a József-körut 13. sz. alatt levő régi üzletének felhagyásával a Népszínház-utca és Német-utca sarkán újonnan berendezett díszes vendéglőt nyitott. E hó 16-ikán a megnyitáznál számos szaktársunk volt jelent. Sok szerencsét kívánunk t. barátunknak.

A Rémi szálló étterme. Budapesten a Rémi-szálló éttermét, annak új tulajdonosa *Simonesics János* szaktársunk, pilseni sörcsarnokká alakította át. Konyhája megérdemli, hogy a fővárosi és vidéki közönség minél tömegesebben felkeresse, a ki pedig a pilseni sört szereti, ugy sem marad el *Simonesics* barátunk díszes helyiségétől.

Első Leánykiházasítási Egylet m. sz. Leány- és fiu-biztosító intézet. Folyó évi június hóban 1018 jutalékrésze irattatott be és nászjutalékok fejében 58769 korona 90 fillér fizettetett ki. 1901. január 1-től június 30-áig beirt összes jutalékrészek száma 6622 és a kifizetett nászjutalékok összege 273.630 korona 94 fillér.

Pártoljuk a hazai ipart!

Vendéglősök ne vásároljatok idegen árukat, hanem hazai iparosoktól szerezzétek be szükségleteiteket. Eddig a következő iparosok küldték be czímjegyzéküket. Ajánljuk őket a vendéglősök és a közönség pártfogásába!

Borkereskedők: *Kremer F. utóadi* (Wörner és Schmith) **Budafok.**

Serfőzdek: *Dróher-serfőzde, Részvényserfőzde, Polgári-serfőzde, Király-serfőzde Kőbányán. Hagenmacher-serfőzde Budafok. „Gyártótelep”-serfőzde Temesvár.*

Üveg, edény: Schreiber J. és u. öcseseinek zaiugrócei és lednicz-rovnei üvegyárainak raktára: **Budapest, IV., Régi posta-utca 10. szám, félemelet.**

Likörgyár. *Megyesfalvi Likör-, Rum- és Cognac-gyár Marosvásárhely.* Kis üstön főzött kitűnő szilvoriom, seprő és boroviczka, stb.

Első Magyar Üvegyár Részvény-Társaság Budapest, V., Ferencz József-tér 8. sz. az Akademia mellett.

Jégszekrény gyári raktár. Sör-, borkimérő és hűtőszekrények levegő és szénsavnyomásra a legjobb kivitelben kaphatók **Veress Miklósnál Budapest, VIII. ker., József-körút 25. szám.**

Pruzsinszky testvérek mintaraktára és nagykereskedése (V, Katona József-utca, 6. szám saját házuk), mindenféle *üvegtárgyakból, porcellán-, kőedény és majolika-félékből* vendéglősöknek legutányosabb beszerzési forrás.

Vászon-, damaszt-, paplan-, és fehérnemű gyár: *Weisz és Hemler Pozsony.*

Halászkok: *Faulda Agoston* halászmester **Budapesten.** Telefon: 63—90.

Bortermelők: *Tragor Ernő* esztergomi szőlő- és borgazdasága **Vácson.** Erdélyi *pinczeegylet Kolozsvár.* Az erdélyi bortermelők szövetkezetének borkraktára.

Szálloda. *Dömötör Pál* vendéglője Deák-körző Fiume. Jó borok, kitűnő konyha.

Felvidéki sajt és specialitások: *Genersich Emil* kárpáti sajt, juhturó boroviczka, főzelek: borsó, lenese, tatárka és fűszerüzlete **Késmárkon.**

Paprika: *Pálffy testvérek* gépjavitóműhely és vasöntőde kir. és csász. szab. paprikagyár **Szegeden.**

Papirtányérok gyára vendéglősök részére: *Dávid Károly és Fia* szabadalmi doboz-gyára **Budapesten.**

Mustár: *Mocznik L. cs.* és kir. szab. konyvgyáros **Bpest, VIII. Alföldi-u. 10.**

Férfiszabó. A legjobb kivitelű és szabásu *férfi ruhákat* legutányosabban készít *Rózsa Sándor* szabómester **Budapest, VIII. József-körút 51. sz. I. emelet.**

Mészáros ipar. Kossuth István mészáros mester Budapest, VII., Dohány-utca 56. *Lindmayer György* mészárosmester **Bpest, VII., Erzsébet körút 2.**

Szabóipar. *Kohn Adolf* szabómester a fővárosi főpinczerek rendes szállítója. Budapest, VI., Nagymező-utca 16. szám.

Kuczik Gábor utóda **Debreczeni** Lajos szalonna-, zsír- és füstölthusművek nagykereskedése Debreczenben.

Hentes ipar. *Kirchmayer Lajos*, hentesmester, Budapest, VII., Akácfa-utca 2.

Bor: *Bretschneider Henrik* bortermelő és borügynökség *Moór* (Fejém.) ajánlja kitűnő minőségű, saját termésű *moóri borait* és közvetít must és bor bevásárlásokat kizárólag *moóri* termelőknél.

Borkereskedők: *Boschán Károly* és *Arthur* borkereskedése Budapesten. Iroda VI., Király-utca 85. Pinczék: Kőbányán, Külső Jászberényi ut 3.

Bor- és sörkimérő, pinczefelszerelési cikkek. Első budapesti staniol és fémkupak gyár: *Dr. Wagner és Társai* egyesült gyárak mint betéti társaság. Tinódy-utca 3. sz.

Hazai gyufa: Emke gyűjtő *Temesvári* gyűjtő-gyár r.-t. **Temesvár.**

Hungária cím s reklámtábla gyár. *Mechlovits Sándor* Budapest, VIII., Kerepesi-ut 33. (Czimer és címfestészeti műterem. Mázoló és szobafestő műipar vállalat.

Festészet. *Kazal és Szabó* címfestő műterme Budapest, VIII., Kőfaragó-u. 13.

NYILTTÉR. *)

Nehézhallás. Egy gazdag hölgy, aki dr. Nicholson's által mesterséges füllobbal gyógyítottott a nehézhallás és fülzúgás ellen, intézetét, mint 75,000 frtot ajándékképp átadta, hogy olyan süketek és nehézhallók, kik nem rendelkeznek a kellő anyaggal, maguknak a füllobot megszerezhessek ingyen. Leveleket 5074. szám alá, Nicholson-intézet. „Longcott.” **Gunnesbury, London, W.**

LÖB KÁROLY

hentesmester

Budapest, X., Kőbánya, Gergely-utca 23. sz. Ajánlja naponta frissen vágott sertések húsát és zsiradékáruit nagyban. (3—12)

Tamásiban Tolnamegyében a nagyvendéglő eladó.

Tamási 5000 lakossal bir, van járásbíróháza, telekkönyvi hivatala, főszolgabíróháza, adóhivatala, közjegyzője, stb. Ezentúl évenként 5 országos vásárja, mindegyik 2-2 napig tart, hetivásárja, 2 vasut-állomása. Az évenkénti sorozások szemlék, társas összejövetelek s bálók, úgy gyűlések és értekezletek a nagyvendéglőben szoktak tartatni.

Az ár és a közelebbi feltételekről alulirt tulajdonos ad bővebb felvilágosítást.

Dr. Fröhvirth Jenő

3—6

ügyvéd, Tamásiban.

Segesváry Balázs

rézműves

Budapest, VII., Dob-utca 16.

VI., Király-utca 13.

Elfogad mindennemű réz- és vaspléh-munkákat.

Mindenféle megrendelések, valamint

réz- és vasedény-czinezések pontosan és jutányosan teljesítetnek.

Eladó vendéglő.

Budán egy az épülő **vásárcsarnok közelében** levő jömeneti **vendéglői üzlet** jutányos árért eladó. Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

Eladó vendéglő.

Zentán egy igen élénk forgalmu, kitűnő berendezésű, az „**Arany oroszán**”-hoz czimzett **vendéglő** előnyös feltételek mellett eladó.

Bővebb értesítést ad:

Kerekes Károly

tulajdonos

Zentán.

*) Az e rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.

Hegyesi József

mű-szakács

Budapest, IV., Ujvilág-utca 15. szám.

Elvállal helyben és vidéken dejeuner-, diner-, souper-, banquette-, soirée- és ünneplakomák főzését, magyar és franczia konyha szerint a legfinomabb igényeknek megfelelő konyha- és asztali készlettel.

Ságh József

ZENELAP-ja

XV. ÉVFOLYAM

megjelenik havonként háromszor, magyar és német nyelven: időnkint érdekes és értékes zeneműmellékletekkel. Egész évre 4 frt (8 kor.) Szerkesztőség és kiadóhivatal **Budapesten, VIII., Baross-utca 81.** Ugyanott megrendelhető a

SÁGH JÓZSEF „Általános zenészeti lexikon” (II. kiadás) füzetes vállalat, mely mű 20—22 füzetből fog állani. Egy-egy füzet ára 30 kr. (60 fill.) A lexikon a technikus terminusok mellett arcképes életrajzokat tartalmaz.

Eladó vendéglő.

Pestmegye egyik 4000 lakosu községében egy 9 évig adómentes és egyedül álló

vendégfogadó,

mely áll több szoba, tekepálya, jégverem, nagy táncsterem, istálló, kocsiszin, **mészárszék,** és vágóhidból; nagy udvarral és egyéb mellékhelyiségekkel 25000 frtért **eladó.** A községben 2 országos és 1 heti vásár tartatik. Bővebbet e lap kiadóhivatala ad.

Szalámi

első rendű csemege szalámit ajánlok **2 korona 90 fillérért kiogrammonként** utánvétel mellett. — Nagyobb vételnél árengedményvel.

Tolnai Gyula Miskolcz.

Kávéházi helyiségnek

a Tester-féle házban a Preis-féle **kávéház** azonnal kiadó. — Értekezni lehet **Rosenthal Vilmosnál Nyiregyháza**n.

Legkiválóbb hazai ásványvizek: Szolyvai Luhi Erzsébet, Polenai
Megrendelhető az uradalmi ásványvizek bérletiségénél
Szolyván, (Beregmege). Budapesti főraktár: Kerepesi-ut 11., I. em.

Molnár Vilmos

cs. és kir. szab.

sérvkötész és keztyűgyáros.

Dusan felszerelt raktár minden e szakmába-vágó különlegességeken.

Budapesten, VII. ker., Károly-körút 28. szám.

Kizárólag itt kapható a legjobbnak elismert szabadalmazott kettős és egyoldalú sérvkötő.

Egyedül az én pelottáim vannak úgy készítve, hogy bármely testtartáshoz és testmozgáshoz simulnak rugalmas ellenállásuk minden más készítménynél nagyobb és állandóbb.

Pelottáimnál feldörzsölések, bőrtöbök, maródások s kellemetlen nyomás érzések ki vannak zárva.

Sérvkötőim ára a legutányosabb.

A legszebb és legtartósabb keztyűk nálam kaphatók.

Egyetlen raktár legzeleszerűbb s elpusztathatlan legkülönfélébb

pinczértáskákban,

melyekre különösen felhívom a vendéglős és pinczér urak figyelmét. Tisztelettel

MOLNÁR VILMOS.



Kolozsvárt 1900. évi kiállításon díszoklevéllel ki-tüntetett szabadalmazott „Salvator” dohtalanító segítségével minden **dohos, büdös, penészes** bor, más szeszes ital vagy kozmás pálinka biztos sikerrel dohos szagától és kellemetlen ízétől megfosztható anélkül, hogy eredeti ízéből, zamatjából, színéből vagy fényéből veszítene, alkalmazása egyszerű. *Ára 300 literhez felszerelve 2 kor. 40 fill., minden további 100 l. 50 fillérral több.* A szétküldés az összeg beküldése ellenében vagy utánvétellel történik.

Megrendelhető a feltalálónál

Schwartz Ignác Mohol (Bácska.)

Dicsérő-levelek a legelső szaktekintélyektől.



Ifj. Haggemacher H.
Sörfözde.

Palaczk-sör

különlegességek:

Szalón-sör.
Maláta-sör.

Megrendelési helyek:

Budapest, V., Kádár-utca 5.
Haggemacher Kőbánya.
Haggemacher Budafok.

Évi forgalom 5 millió palaczk.

Évi termelés 125.000 hectoliter.

ALAPITTATOTT 1869.

Honi ipar!

Honi ipar!

KISZELA ÁGOSTON

Első hazai bőrönd- és bőrárugyára.

En gros és detail osztálya:

BUDAPEST,

VII. ker., Klauzál-utca 4. szám,
VII., Dohány-utca 48. szám.

Mindenféle utazóeszközök dus választékban. Különösen ajánlom a **főpinczér** urak figyelmébe az általam feltalált

pinczértáskát,

mely a gyomrot szorító nadrágszíjat nélkülözhetővé teszi.

Árjegyzékkel ingyen és bérmentve szolgálunk.

Hallatlan olcsóság!

Vendéglősök és kávéosok részére, ugymint:

Tányérok . . . drbja	6 kr.	} valódi karlsbadi porcelánból.
Gulástalák . . .	6 "	
Ovalok füllel . . .	10 "	
Levesesészék . . .	6 "	
Kis téstástányérok . . .	5 "	
Kávaseszék . . .	9 "	
Kandlik tej és kávéhoz . . .	10 "	
Nagytalák átlag . . .	20 "	

továbbá minden más cikkek szintén olcsó árak mellett kaphatók. Két gyertyatartó üveget 10 krért szállít

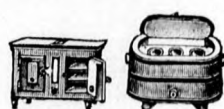
SPERLINGER és TSA

(5-5)

Budapesten, Üllői-út 68. sz.

GINDERT ISTVÁN

jégszekrény, hűtő- és fagyasztó-készülékek, puha-fa-butor, konyha- és háztartási eszközök gyára.



Gyár:

VI., Klapka-utca 5. sz.

Üzlet:

VI., Teréz-körút 8. sz.



BUDAPEST.

m. kir. kereskedelmi muzeumban (iparesarnok városliget) állandóan kiállítva.

Árjegyzék kívánatra ingyen.

Eladó vendéglő.

Budapesten, a Lipót-városban egy jó forgalmu vendéglő-üzlet 6000 forintért eladó. Házbré 2000 forint. Napi bevétel átlag 80-100 ft. Bővebbet **Ihász György** közvetítő intézete Budapest, VII., Akácfa-utca 7. sz.

MATTONI'S
GISSHÜBLER
reintor: alkalischer
SAUERBRUNN

Alapítottott
1873.

SEIDL EDE

Alapítottott
1873.

vászon- és fehérenemű raktára

BUDAPEST VII., Akácfa-utca 62. szám.

Ájánlja dusan felszerelt raktárát a legutányosabb árak mellett **rumburgi, irlandi creas, fonál és sziléziai vásznakban**, minden nagyságu damaszt és kávé terítékekben, törülközők, zsebkendők és törölkben, szőnyegek és csipke-függönyökben, ággy és **asztalterítőkben**, pique, trico, flanel és levarott paplanokban, **Schroll-féle chiffon minden szélességben**, naniginok, szines és fehér ággyhuzatok, szintartó francia és cosmanosi creton, batiszt és zephirekben, szines és fehér barkétekben, **nagy választék saját készítményű férfi ingekben** kézelő, gallér és nyakkendőkben, női-, férfi- és gyermek harisnyjában.

Több száz

~ kiváló orvos által ajánlva. ~

KRISTÁLY
ÁSVÁNYVIZ

Legyen mindennapi italod!

Linhart Vilmos

festő-műtermében kávéházak és vendéglők részére szükséges **diszítési festmények** és allegóriai képek a legszebb kivitelben **készíttetnek**. Műintézet:

Budapest, VIII., Hunyady-utca 27. sz. saját házában. Telefon.

Zoologiai Lapok

képes közlemények

a tudományos és gazdasági állattan és vadászat köréből,

szerkeszti: **PARTHAY GÉZA.**

A „ZOOLOGIAI LAPOK” gazdasági rovatában állandóan foglalkozik méhészettel, baromfi, galamb, fáczán madár és ebtenyésztéssel is. Az elmúlt évben 260 oldalon 130 ábrával illusztrálva jelent meg.

Mutatványszámokat ingyen küld a kiadóhivatal, mely **BUDAPESTEN, Rottenbiller-utca 30. sz. a. van.**

Hirman Ferencz

réz-áru gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.

Gyári

SÖRKIMÉRŐ KÉSZÜLÉKET

légnomással és szab. sörhűtével.

Elvállal régi készülékek átalakítását.

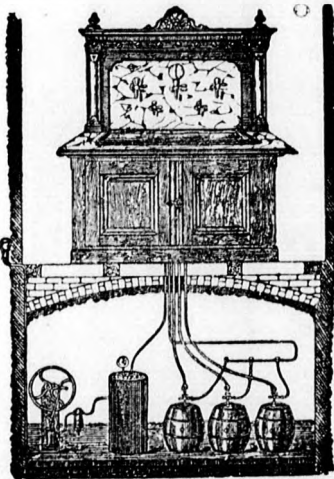
Nagy választék

bor- és sörcsapokban,

valamint mindennemű szivattyukban.

Javítások legolcsóbban és leggyorsabban eszközölhetnek.

Költségvetésekkel kívánatra díjtalanul szolgálók.



Az „Erdélyi Pincze-Egyelet”

császári és királyi udvari szállítók,

Kolozsvárott.

Sürgönyezim: *Bortermelők szövetekezete Kolozsvár.*

Ajánlja egyenesen a szövetekezet **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmetet nyert **tisztán kezelt és kitűnő minőségű**

fehér és veres, asztali-, pecsenye-, csemege és gyógy-borait.

Megkeresésekre készséggel küld árlapot

az Igazgatóság.

SÖRÖS-KANNÁKAT

és minden más

vendéglői, kávéházi és háztartási üvegarut

legjobb minőségben, olcsó áron ajánl az

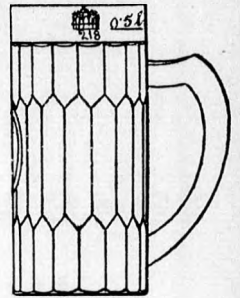
Első magyar üvegyár r.-t.

Raktár:

BUDAPEST,

V., Ferencz József-tér 8. sz.

az Akadémia közelében.



30 év óta itten létező raktárunk mással össze nem tévesztendő.

Egyes szám
10 kr.



Egyes szám
10 kr.

Magyarország legkedveltebb élclapja.

Megjelen minden vasárnap.

Előfizetési ár:

Egész évre	4 ft.
Fél évre	2 ft.
Negyed évre	1 ft.

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Budapest, VIII. ker., Röck Szilárd-utca 4. szám.

Eladó vendéglő-épület

Herczeg Lichtenstein-féle

ácsi nagyvendéglő

(Komárommegye) mely italmérési joggal bir, továbbá megfelelő *nagy termekkel, uri kaszinóval, kőkerítéssel ellátott nagy udvar, istállók, kocsiszin, szóval hozzá tartozó teljes kényelemmel a tulajdonos öregsége és távolléte miatt szabad-kézből örök árban eladó.* Értekezések és levélbeni megkeresések *Schlesinger Gáspár tulajdonoshoz intézendők Esztergomban, (Kis-piacz, Schalk-féle ház. 4-6*

Turkeve rend. tan. város számvevői hivatalától.

Hirdetmény.

Turkeve rendezett tanácsu város részéről közhírré tételik, hogy a város tulajdonát képező nagy

„Vendéglő épületnek”

az 1902. év január hó 1. napjától számitandó **3 esztendőre nyilvános árverésen leendő bérbeadására határidőül folyó évi július hó 25. napjának délelőtti 9 órája** Turkeve város közpénztárához ezenel kitiizetik azon megjegyzéssel, hogy **hogy az új bérlő a bérlletbe a jóváhagyás után azonnal beléphet.**

Felhivatnak ennélfogva a bérelni szándékozók, hogy a fennt kitiizött határidőben a városi tanácssteremben bánatpénzzel ellátva jelenjenek meg.

Az árverési feltételek a számvevői hivatalban megtekinthetők.

Kikiáltási ár **1200 koronában állapittatik meg,** melynek 10%-a az árverés megkezdése előtt mint **bánatpénz lefizetendő.**

Az árverés **Turkeve város képviselőtestületének** jóváhagyása után lesz csak a városra nézve kötelező.

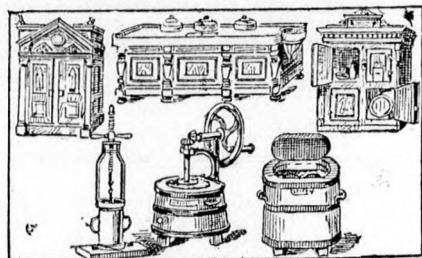
Turkeve, 1901. július hó 3-án.

Koós Imre,
számvevő.

SEIFERT HENRIK és FIAI

cs. és kir. szab.

jégszekrény-gyár



6-6

cs. és kir. udvari

tekeasztal-gyár

BUDAPEST,

VII., Dob-utca 90.

SZÁLLODA nagyobb vidéki városban, az utasok által leginkább látogatva, mint igen jömeneteli üzlet általánosan elismervé, mely a múlt évben kimutathatóan tisztán mindennemű kiadást levonva 8000 koronán felül jövedelmezett igen jutányosan eladó kedvező fizetési feltételekkel. Továbbá **szálloda** kisebbszerű, vidéki városban, igen jóhírnevű és jömeneteli üzlet, a melyet bárkinek is tiszta lelkiismerettel merek ajánlani, igen jutányosan és igen kedvező fizetési feltételekkel eladó. Továbbá **kávéház** nagyobb vidéki városban igen szépen berendezve jömeneteli s egyáltalán mint egészséges üzlet ismeretes, melyben bárki is fényes existenciáját talál, azonnal olesón és kedvező feltételek mellett eladó. Továbbá **kávéház** a főváros legnagyobb forgalmu pontján mint szolid és jömeneteli üzlet általánosan ismeretes, nappali és éjjeli üzlet egyaránt, bebizonyítható évenkénti tisztá jövedelme minimum hat-ezer korona, igen jutányosan eladó. Továbbá szálloda-, vendéglő-, kávéház és beszálló vendéglő helyiségek, újonnan építettek, avagy bérbeadandók nálam mindenkor előjegyzésben vannak, ugyszintén teljesen berendezett kisebb szállodák vagy kávéházak vidéken jömeneteliek direkte a háztulajdonosoktól berendezve bérbevehetők s nálam ilyenek mindenkor előjegyzésben vannak. Ugyszintén kerestetnek esaplárosok mindenkor jömeneteli fővárosi és vidéki vendéglői üzletekre csakis óvadékkal rendelkezők. Bővebbet **Niemetz Gyula** üzletek adásvételi irodájában, Budapestben, József-körut 18. sz.

5-6

Sörszivó készülékek.—

Palaczkozó készülékek.

Tisztító készülékek.—

Pinczészeti czikkek.

F. NASKE, PRÁGA

Kerti és tüzi fecskendezők.

Mindennemű anyagok és készülékek az Acetilen világításhoz. —



Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Alapítva 1825.

Alapítva 1825.

HUBERT J. E. POZSONY

pezsgőbor pinczészete

ajánlja elismert kitünő minőségű pezsgőit, különösen

GENTRY CLUB

márkáját

mint a budapesti országos kaszinó pezsgőjél.

Budapesti főraktár: Szimon István urnál Váci-körut.

Képviselő: Krappuler E. C. ur Nádor-utca.

Alapított 1857-ben.



Alapított 1857-ben.

DIETZL JÓZSEF

BORNAGYKERESKEDŐ ÉS BORTERMELŐ
CSÁSZÁRI ÉS KIRÁLYI UDVARI SZÁLLÍTÓ

valamint Ő es. és kir. fensége

József főherceg udvari szállítója.

Szerb királyi udvari szállító.

BUDAFOKON,
(BUDAPEST MELLETT.)

Ajánlja tisztán kezelt

asztali-, peccsenye- és csemegeborait

hordókban, valamint palaczkokban.

A czég különlegessége:

BUDAI SASHEGYI sajáttermésű **VÖRÖS BORA**

Kitüntetve:

Arany érem Brüsszel 1888.

Díszoklevél Brüsszel 1897.

Nagy kiállítási érem Budapest 1895.

Arany érem Bécs 1899.

Ezüst állami érem Budapest, 1895.

Ezüst érem Páris 1900.

1-24

ADA nagyközség előljáráóságától.

3214 SZ.
1901 kig.

Árverési hirdetmény.

Bácsbodrog vármegye zentai járáshoz tartozó **Ada község** tulajdonát képező és a főtéren levő

EMELETES NAGYVENDÉGLŐ

a mellette levő depóhelyiséggel együtt **1902. évi január hó 1-től hat egymásután következő évre** folyó évi **augusztus hó 30-án** délelőtt 10 órakor tartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek

haszonbérbe adatik.

Kikiáltási ár 5400 korona, mely összesen alul is esetleg kiadható lesz. Bánatpénz fejében a kikiáltási árnak 10%-a készpénzben, vagy megfelelő értékű papírban az árverés kezdete előtt a bíró kezébe leteendő. A bérlet tartozik 1/2 évi bérleti összeget, melybe a bánatpénz is betudatni fog, biztosíték fejében lefizetni, mely összeg az utolsó évnegyedi részlet lefizetése alkalmával nyerend elszámolást.

Utóajánlat nem fogadtatik el. A versenyzők közül a képviselő-testületnek jogában álland választani.

A bérleti összeg negyedévi előleges részletekben fizetendő a házipénztárba.

A nagyvendéglő áll: a **nagy kávéházi tereméből**, melyben **3 billiárd** helyezhető el, **1 nagy ebédlő és egy kártyázó szoba**, az udvarra nyíló komplet vendéglősi és egy eseléd lakosztályból, konyha, 2 éléskamrából, több rendbeli nagy pincékkel és elkülönített udvarral, **fedett tekepályával, egy gyümölcsös kerttel, egy jégverem**, külön mosókonyha, sütőszoba, egy nagy és egy kisebb istálló, 1 oszlopos és 1 épített kocsiszinnel felszerelve; az emeleten van egy esinos díszterem karzattal, 3 mellék kis terem, egy kaszinói lakás, **12 vendégszoba**. A többi részletes feltételek a közigazgatási jegyzői irodában naponkint a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Adán, 1901. évi július hó 13-án

Király Lajos,
jegyző.

Pakis György,
bíró.

1-2

Magyar-Pezsgőbor-Ipar. Louis François & Comp.

császár és kir. udvari szállítók.

⊗⊗⊗ Fülöp Szász Coburg Góthai Herczeg Ő Fensége szállítói. ⊗⊗⊗

Diplome d'Honneur

Budafok (Promontor.)

Arany érem

1890 Lissabon

1896 Bordeaux

1896 Paris (Académie Nationale de commerce.)

Grand Prix; Hors-Concours:

1897 Marseille

1889 Páris

1896 Budapest állami ezüst

1900 Páris.

Ezüst érmek

1890 Nizza

1894 Antwerpen

1890 Temesvár

1897 Brüsszel

1898 Bécs

1900 Páris (Académie Nationale de Commerce.)

Ajánljuk „**Transylvania**“ fél édes és „**Vin brut**“ savanyu izü, közkedveltségü pezsgőboraink megízlelését.

Főraktár: **Borhegyi Ferencz** ezelőtt **Lápossy.**
Budapest, Gizella-tér.



14-24

Vezérképviselőség Magyarország részére: Ruda és Blochmann Budapest, V., Akadémia-utcza 16. sz.

Nagy-Körös város polgármesteri hivatalától.

4470
k. i. 1901. szhoz.

Hirdetmény.

Nagy-Körös város tulajdonát képező
piacztéri

szállodai helyiség

vendéglővel és kávéházzal, a város által elő-
állított felszerelésekkel, 1902. január 1-sejétől
6 évre

folyó évi július 28-án délelőtt II órakor

a városházi gazdatanácsnoki hivatalos helyisé-
gen nyilvános árverésen bérbe fog adatni.

Kikiáltási ár 6000 korona.

Bánatpénz 1200 korona, mely készpénzben,
vagy óvadékképes értékpapirokban leteendő.

A feltételek a gazdatanácsnoki hivatalon
megtekinthetők; vidékieknek kívánatra postai
uton megküldetnek.

Nagy-Körös, 1901. július 10.

Jalsoviczky László,

gazdatanácsnok.

1-1

Bérleti hirdetmény.

Az almádi-i fürdő-részvénytársaság
tulajdonát képező

„HATTYÚ VENDÉGLŐ” ALMÁDIBAN

mely egy nagy gyógyterem, egy igen nagy
étterem, egy, a déli oldalon, nyitott, fedett
veranda; egy nagy- és két takaréktűzhelylyel
ellátott konyha, négy lakószoba, egy pinczér-
szoba, egy belső- és külső-udvar, egy 20 lóra
való félfedeű, és egy 3 lóra való zárt istálló,
egy nagy fakamra, két jégverem és egy igen
nagy pinczéből áll, az 1902. évi január hó 1-től
kezdődőleg egymásután következő,

3, esetleg 6 évre bérbeadatik.

A bérletet átvenni óhajtok kötelesek kellő
felszerelt kérvényüket és 200 korona óva-
dékot legkésőbb f. évi augusztus hó 20-áig
az almádi-i fürdő-részvénytársaság igazgatóságához
beterjeszteni.

A részletes feltételek a fürdő-részvénytárs.
igazgatóságánál bármikor ennek hivatalos helyi-
ségében, Almádiban, betekintheők.

Az almádi-i fürdő-részvénytársaság igazgatósága.

1-2

Magyar királyi Földmivvelésügyi Ministertől.

50732. sz.

Versenytárgyalási hirdetés élelmezésre.

A magy. kir. földmivvelésügyi minister úr rende-
letére a budapesti **m. k. kertészeti tanintézet**
(Budapest, I. ker., Gellérthegy, Ménesi-ut 45. szám)
növendékei és kertészsegédei (tehát mint-
egy 35—40 egyén) **élelmezési és mosatási szükségletének**
folyó évi szeptember hó 1-től kezdődőleg **három**
egymásután következő év tartamára,
vállalati úton leendő biztosítása czéljából nyilvános
pályázat hirdettetik.

A szerződés tárgyát képező vállalat közelebbi
feltételei a nevezett tanintézet hivatalos helyiségében
(vasárnapok és ünnepek kivételével) naponként 9—12
óráig (délelőtt) tudhatók meg. Vidékről pályázók ré-
szére, ugyanezen feltételek, az igazgatóságához intézett
egyszerű levélbeni kérelemre, postai úton megküldetnek.

Pályázók egy koronás bélyeggel ellátott írásbeli
ajánlatukat, eddigi foglalkozásukat és családi állapo-
tukat igazoló okmányokkal felszerelve, legkésőbbben f.
évi **július hó 22-ének** déli 12 órájáig tartoznak a ne-
vezett tanintézet igazgatóságához benyújtani s a **100**
(egyszáz) koronában megállapított bánatpénzt készpénz-
ben vagy pedig elfogadható értékpapirban a tanintézet
pénztárába beszolgáltatva, az ezen befizetést igazoló
elismervény a pályázati ajánlatához kötelesek becsatolni.

Később beérkező, vagy az előirt módon felszerelni
elmulasztott ajánlatok tárgyalás alá vétetni nem fognak.

Az ajánlatok közül a m. k. földmivvelési minister sza-
badon választ s az, akinek ajánlata elfogadtatott, bánatpénzét
600 (hatszáz koronányi biztosítéki összegre tartozik kiegé-
szíteni, midőn is vele a szerződés szabályszerűen megkötetik.

Budapest, 1901. évi július hó

A budapesti m. kir. kertészeti tanintézet igazgatósága.

Löcse szabad királyi város tanácsától.

1835. tan. sz.

Árverési hirdetmény.

Löcse sz. kir. város tanácsa közhírré teszi,
hogy a **f. évi július hó 23-án dél-
előtt 10¹/₂ órakor** a városháza tanácsster-
mében tartandó nyilvános árverésen

a városi nagyfogadót

jövő 1902. január hó 1-től 1907. évi december
hó 31-éig terjedő időtartamra **bérbe adja.**

Kikiáltási ár 5300 korona.

Bánatpénz a kikiáltási ár 10 százaléka.

Az árverési feltételek a hivatalos órákban
a polgármesteri irodában megtekinthetők.

Löcsén, 1901. évi július hó 4-én.

Fleischhacker Lajos,

főjegyző.

Bojársky

polgármester.

1-1